

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
4 January 2015
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят девятая сессия

9–20 марта 2015 года

Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи
под названием «Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир
в XXI веке»

Заявление, представленное Коалицией по борьбе с торговлей женщинами, Координационным комитетом по связи для Организации Объединенных Наций, испанским отделением Европейского женского лобби, координационным французским центром Европейского женского лобби, организацией «Женское участие», организацией «Равенство сейчас», Европейским женским лобби, Испанской федерацией женщин-руководителей, высших должностных лиц, специалистов и предпринимателей, Федерацией прогрессивных женщин, организацией «Женщины-солдаты», Форумом в интересах женщин и развития, организацией «Грааль», Международным альянсом женщин, Международной ассоциацией прикладной психологии, Международным советом женщин, Международной федерацией женщин-предпринимателей и женщин-специалистов, Итальянской ассоциацией за участие женщин в процессе развития, коалицией «Карат», Национальным альянсом женских организаций, Национальным советом женщин Мальты, нидерландской ассоциацией «За интересы женщин», организаций «За женский труд и равное гражданство», сетевой организацией женщин «Восток-Запад», сетью «Активас», Международной ассоциацией сороптимисток, Международной ассоциацией сороптимисток Великобритании и Ирландии, Шведским женским лобби, Уэльской ассамблеей женщин, Фондом встреч женщин на высшем уровне, Всемирным советом по психотерапии,



**Всемирной федерацией по борьбе с психическими
заболеваниями и Всемирной федерацией украинских женских
организаций — неправительственными организациями,
имеющими консультативный статус при Экономическом
и Социальном Совете***

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* Настоящее заявление выпускается без официального редактирования.

Заявление

Женщины и девочки не могут ждать всеобъемлющего осуществления своих прав человека еще 20 лет!

В Пекинской платформе действий, принятой спустя два года после венской Всемирной конференции по правам человека, выявлены структурные неравенства и нарушения прав человека, с которыми сталкиваются все женщины и девочки в мире, и заложена основа конкретных действий по осуществлению, де-юре и де-факто, равенства между женщинами и мужчинами.

Спустя двадцать лет достигнуто многое, однако многое еще предстоит сделать. В подготовленном Европейским женским лобби докладе «От слов к действию» представлена нынешняя ситуация у женщин и девочек в Европе, основывающаяся на коллективной оценке своих 2000 организаций-участников. Хотя нам и предстоит отметить осуществление Пекинской платформы действий, мы знаем и видим, что женщины и девочки по-прежнему сталкиваются с неравенством, насилием, дискриминацией и отсутствием безопасности во всех сферах жизни и в обществе.

Женщины и девушки в Европе представлены теперь во всех сферах жизни общества, от образования до трудоустройства, они участвуют в принятии политических и экономических решений, выражают свои взгляды в качестве артистов, журналистов, исследователей или общественных деятелей. Осуществляется масштабная мобилизация нового поколения сторонников женского равноправия, использующих новые коммуникационные технологии, энергично пресекающих новые и давние формы нарушения их прав и формирующих глобальную солидарность. В разных странах проводятся различные мероприятия и кампании, давая жизнь обновленному женскому общественному движению. Участие в феминистском движении принимают также и некоторые мужчины, поддерживающие требования женских организаций. Экономисты — сторонники женского равноправия критикуют существующую систему, в которой мы живем, предлагая новые способы измерения благополучия и защиты нашей планеты, а также будущих поколений.

Несмотря на такую оптимистичную картину возрождения феминизма в Европе, реализация прав женщин вызывает все более неблагоприятную реакцию. Ультраконсервативные и религиозные группы систематически ставят гендерное равенство под вопрос, осуществляя нападки на сексуальные и репродуктивные права женщин, сексуальное просвещение, доступ женщин к занятости и участию в принятии решений. Некоторые мужские группы привлекают внимание средств массовой информации к своим реакционным требованиям, апеллирующим к патриархальным структурам. Согласно результатам состоявшихся в 2014 году выборов в Европарламент, среди европейских парламентариев стало еще больше популистов и женоненавистников, что напрямую поставило под угрозу осуществление политики Европейского союза в области прав женщин. Миф о том, что в Европе «равенство уже здесь», препятствует восприятию гендерного равенства в качестве отдельной цели Европейского союза. Недавно сформировавшаяся атмосфера жесткой экономии укрепляет мысль о том, что права женщин являются чем-то дополнительным, своего рода «изюминкой в кексе». Урезание финансирования угрожает самому существованию женских организаций.

Кроме того, неолиберальная система и общество потребления негативным образом влияют на расширение прав и возможностей женщин и девочек, превращая в товар их тело и сексуальность и сохраняя гендерные стереотипы во всех сферах общества. Стереотипы определяют вид игрушек для мальчиков и девочек, влияют на осуществляемый девочками выбор в системе образования, препятствуют выполнению женщинами определенных видов работ, оказывают влияние на здоровье женщин и девочек, узаконивают насилие и повседневный сексизм, порождают идеи ограничительного характера о роли женщин в обществе. Мы обеспокоены столь широким распространением культа индивидуализма, что структурные нарушения прав женщин уже не воспринимаются всерьез.

В 2015 году женские организации будут ждать от всех стран осуществления дальнейших шагов и принятия новых обязательств, выходящих за рамки Пекинской платформы действий. Пока же нарастание мощного и структурного продвижения антифеминистских и ультраконсервативных идей ставит под вопрос цель достижения равенства между женщинами и мужчинами, порождает доводы, основывающиеся на религии, традициях или культуре, способствует намерению узаконить нарушения прав женщин, подвергнуть сомнению всеобщие права человека и принципы международной солидарности в области защиты прав женщин.

Мы призываем все государства-члены скорее осуществить Пекинскую платформу действий и включить в обязательства Комитета по положению женщин и в свои обязательства на период после 2015 года следующие требования женских организаций:

- Защита прав женщин и девочек — это всеобщие цели, не допускающие никаких исключений, обоснований или оправданий. Мирное и устойчивое развитие невозможно, если половина населения планеты не может в полном объеме осуществлять свои права человека. Нам необходима новая парадигма прав человека: права человека — это коллективная концепция и солидарность, но не инструменты продвижения индивидуализма. Мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом подтвердить свои обязательства в отношении всех взаимосвязанных и всеобщих прав человека и систематического учета прав женщин в осуществляемой ими деятельности.
- Существующая экономическая, политическая и социальная система оказалась неустойчивой, представляющей опасность для Земли, неспособной включить в себя и защитить наиболее уязвимых, начиная с женщин и девочек. Мнения женщин и девочек должны учитываться при глобальном обсуждении крупных проблем, с которым сталкивается человечество: изменение климата и биологического разнообразия, нищета и перераспределение, торговля, продовольствие, земельные, водные и энергетические ресурсы, неравенство и нарушения прав человека, милитаризация и конфликты, управление экономикой и финансами и т.д. Мы призываем все государства-члены в равной мере включать женские организации и женщин-специалистов во все глобальные дискуссии по всем вопросам.
- Мы нуждаемся в пересмотре ценностей, выражаемых нашими экономическими и финансовыми системами: от прибыльности к благополучию, от конкуренции к солидарности, от неравенства к транспарентности. Эконо-

мика должна служить благополучию всех, но никак не наоборот. В существующей системе экономическая независимость женщин не гарантируется. Мы встревожены очевидной одержимостью ростом с приданием ему приоритета по сравнению с правами женщин и безусловно осуждаем требование Европейского союза к государствам-членам о включении проституции в их национальные статистические системы. Инвестирование в обеспечение прав женщин является наиболее актуальным и разумным действием, позволяющим защитить планету и увидеть будущие поколения равными, наделенными возможностями, живущими в мире и с чувством собственного достоинства. Придерживающиеся феминистских взглядов экономисты вдохновлены принципиально новым восприятием людей и планеты, в том числе идеей «заботливой экономики». Женское движение сотрудничает с другими общественными движениями, с тем чтобы предложить альтернативы, основывающиеся на правах, солидарности и равенстве. Мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом представить новую модель развития и мира, в центре которой — права женщин и девочек, феминистская экономика и ее ценности.

- Повсюду в мире, в том числе в Европе, защитники прав человека женщин подвергаются угрозам и нападкам. Деятельность низовых женских организаций способствует реальным изменениям на всех уровнях: в личной жизни, в общине и обществе. Мы не можем согласиться с ликвидацией гражданского общества. Мы призываем все государства-члены выполнять свою обязанность развивать демократические общества и способствовать гражданскому диалогу, поддерживать женские организации и защищать всех поборников прав человека.
- Женщины не являются однородной группой и обладают множеством индивидуальных особенностей. Это разнообразие и делает наши общества столь интересными и созидательными. Однако, живя в условиях систем, в которых преобладают расизм, сексизм и классовость, женщины с их множеством индивидуальных особенностей становятся более уязвимыми к дискриминации, насилию и нарушению своих прав. Ситуация с женщинами-мигрантами, женщинами, не имеющими документов, женщинами из числа этнических меньшинств, женщинами из числа коренных народов, женщинами национальности рома, женщинами с ограниченными возможностями, сельскими женщинами, девочками, пожилыми женщинами, лесбиянками, бисексуальными и трансгендерными женщинами долгое время оставалась незамеченной. Мы призываем все государства-члены удостовериться в том, что во всех разработанных стратегиях не остаются забытыми одинокие девушки или женщины.
- Преобладание и сохранение гендерных стереотипов свидетельствует о том, что наибольшей проблемой при осуществлении прав женщин остается необходимость изменения менталитета. Законодательство должно сопровождаться политической волей, чтобы неизменно сохранять права женщин на самом высоком месте политической повестки дня. Мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом разработать комплексные и далекоидущие стратегии осуществления прав женщин и девочек, в которых должны быть предусмотрены не только разработка и имплементация законодательства, но и внесение конкретных изменений в менталитет и ценности.

- Приоритетом должно стать прекращение всех форм насилия в отношении женщин и девочек: мира не будет, пока женщины и девочки живут в страхе перед насилием. Никакие предлоги, обычаи, традиции или религиозные соображения не могут использоваться в обоснование нарушения прав женщин и узаконения мужского насилия. Насилие в отношении женщин не может рассматриваться в качестве частного вопроса; оно является проблемой прав человека. Мы призываем все государства-члены вновь повторить свое обязательство положить конец всем формам насилия в отношении женщин и девочек.
- Мы обращаемся к Организации Объединенных Наций и государствам-членам с призывом подтвердить свою приверженность существующим согласованным формулировкам Организации Объединенных Наций и документам о правах женщин, касающимся расширения их прав и возможностей. Мы осуждаем упрощенческий подход к проституции как к «работе», которого придерживаются некоторые учреждения Организации Объединенных Наций, который прослеживается в ряде ее докладов и который затуманивает структурную вредоносность системы проституции и ее связь с торговлей людьми; мы призываем государства-члены подтвердить свою приверженность Нью-Йоркской конвенции Организации Объединенных Наций от 1949 года. Отмечая двадцатую годовщину Каирской программы действий, мы хотим увидеть твердую международную приверженность гарантированию и поощрению сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав женщин и девушек. Мы осуждаем нападки на лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров/транссексуалов и интерсексуальных лиц и хотим увидеть признание разнообразия семей и отношений.

Европейский союз и его государства-члены переживают политический поворотный момент: они должны принять решение о том, чтобы проложить дорогу в будущее гендерного равенства. Инвестирование в права женщин является основным обязательством, выполнение которого делает возможным построение устойчивого, демократического и инклюзивного мира. Назначение Комиссара по вопросам гендерного равенства открывает возможность поставить права женщин в центр европейской политики; мы призываем ее разработать на основе рекомендаций, содержащихся в докладе Европейского женского лобби Пекин+20, далекоидущую новую стратегию, обеспечивающую осуществление всеми женщинами и девочками в Европе всех своих прав человека. Мы обращаемся ко всем государствам — членам Европейского союза с призывом укреплять свои институциональные механизмы и выполнять обязательства в отношении прав женщин и девочек.